

Zmluva o dielo na vytvorenie mobilnej aplikácie a poskytnutí súvisiacich služieb č. 84/2021-STM
uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zmluva“)

Objednávateľ: Slovenské technické múzeum
Sídlo: Hlavná č. 88, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Šullová, generálna riaditeľka
IČO: 312 97 111
DIČ: 2021443380
IČ DPH: SK2021443380
Tel.: 055 / 6223665
E-mail: sekretariat@stm-ke.sk
Internetová stránka: www.stm-ke.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu.: SK03 8180 0000 0070 0023 9670
(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: SpišArt s.r.o.
Sídlo: Nová 500/66, Levoča, 054 01
Zastúpený: Mgr. Norbert Végh - konateľ
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
č. účtu: SK33 1111 0000 0012 3708 3005
IČO: 47525606
DIČ: 2023999296
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č. 34285/V
(ďalej len ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania na **predmet zákazky: „Sprievodca STM – mobilná aplikácia“** podľa zákona c. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2) Zhotoviteľ vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve ustanovené, je oprávnený tuto Zmluvu uzatvoriť a je spôsobilý riadne splniť záväzky podľa tejto Zmluvy.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je záväzok zhotoviteľa vyhotoviť a odovzdať objednávateľovi mobilnú aplikáciu, uvedenú a špecifikovanú v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „dielo“) v súlade s požiadavkami na dielo, ktoré sú uvedené v Prílohe c.1 „Špecifikácia - „Sprievodca STM – mobilná aplikácia“ (ďalej len Príloha c.1) tejto Zmluvy, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a záväzok objednávateľa poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť a zaplatiť dohodnutú cenu za dielo podľa tejto zmluvy.
- 2) Zhotoviteľ vyhlasuje, že dielo (mobilná aplikácia) nezasahuje neoprávnene do práv tretích osôb (autorských a iných), že z uvedených dôvodov nebudú voči objednávateľovi vznesené nároky tretích osôb a že zhotoviteľ je jediným oprávneným vykonávateľom majetkových práv k dielu.
- 3) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na základe cenovej ponuky, vyhotovenej zhotoviteľom, ktorá bola vybraná objednávateľom ako najvýhodnejšia v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve pre objednávateľa zhotoví dielo definované v bode 1) tohto Článku tejto Zmluvy.

Článok III.

Doba vykonania diela

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vyhotoviť a odovzdať objednávateľovi v lehote najneskôr do 29.10.2021.

Článok IV.

Odobznanie diela

- 1) Odobznanie diela musí byť osvedčené písomným Protokolom o odobzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu obe zmluvne strany po dodaní diela objednávateľovi zo strany zhotoviteľa. Preberací protokol musí obsahovať

- vyhlásenie/potvrdenie objednávateľa, že dielo od zhotoviteľa prevzal.
- 2) Riadnym odovzdaním diela sa rozumie odovzдание diela bez vad.
 - 3) Dnom podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela sa objednávateľ stáva vlastníkom diela.
 - 4) Miestom dodania diela je sídlo objednávateľa.

Článok V.

Cena a platobne podmienky

- 1) Cena za zhotovenie diela je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona c.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:
Cena bez DPH: -
DPH: -
Cena s DPH 5 000,- EUR
Slovom **päťtisíc EUR** (zhotoviteľ nie je platcom DPH)
- 2) V dohodnutej zmluvnej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace so splnením záväzku zhotoviteľa podľa tejto zmluvy (zhotovením diela a poskytnutím súvisiacich služieb) v rozsahu podľa tejto Zmluvy.
- 3) Dielo podľa tejto Zmluvy bude financované zo štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov objednávateľa.
- 4) Objávateľ na plnenie záväzku zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy neposkytne zhotoviteľovi preddavok ani zálohu. Úhrada za vykonanie diela v zmysle tejto Zmluvy bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku.
- 5) Zhotoviteľ vystaví jednu konečnú faktúru po prevzatí diela objednávateľom. Zmluvné strany sa dohodli a zhotoviteľ súhlasí s tým, že v prípade požiadaviek poskytovateľa finančných prostriedkov je objednávateľ oprávnený zmeniť spôsob fakturácie.
- 6) Pred vystavením faktúry zhotoviteľ vykonane dielo a jeho funkčnosť predloží na kontrolu objednávateľovi. Faktúra bude objednávateľom uhradená v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, ktorá lehota nesmie byť kratšia ako 30 dní po úspešnom odovzdaní a prevzatí diela objednávateľom a odstránení prípadných väd diela. Prílohou faktúry musí byť Protokol o odovzdaní a prevzatí diela potvrdený oboma zmluvnými stranami ich podpismi, ktorý možno podpísať až po vyskúšaní funkčnosti diela.
- 7) Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu, ustanovené platnými právnymi predpismi a musí byť vyhotovená v 3 origináloch.
- 8) Objávateľ je oprávnený vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky náležitosti podľa tejto Zmluvy. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry, pričom lehota splatnosti nesmie byť kratšia ako 30 dní odo dňa doručenia opravenej faktúry. Objávateľ uvedie dôvody vrátenia faktúry zhotoviteľovi na vykonanie opravy.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Objávateľ je povinný:
 - a) poskytnúť zhotoviteľovi písomnosti, a informácie a Ine podklady, nevyhnutne na zhotovenie diela priebežne podľa požiadaviek zhotoviteľa,
 - b) objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore s pokynmi objednávateľa, je oprávnený odstúpiť od zmluvy,
- 2) Zhotoviteľ je povinný:
 - a) postupovať pri zhotovení diela s náležitou odbornou starostlivosťou,
 - b) písomne oznámiť objednávateľovi bez zbytočných odkladov všetky okolnosti, ktoré zistil pri zhotovovaní diela, ktoré by mohli mať vážny a/alebo nežiaduci vplyv na výsledok zhotovenia diela,
 - c) v prípade, ak zhotoviteľ pre vytvorenie diela použije iné diela iných autorov, je povinný zabezpečiť, aby takýmto konaním nedošlo k neoprávnenému zásahu do akýchkoľvek práv tretích osôb, a to najmä používaním takéhoto diela objednávateľom. V prípade porušenia uvedenej povinnosti sa zhotoviteľ zaväzuje nahradiť objednávateľovi spôsobenú škodu v celom rozsahu.

Článok VII.

Zodpovednosť za škody, záruka a vady diela

- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa tejto Zmluvy.
- 2) Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré ma dielo v čase jeho odovzдания objednávateľovi. Za škody vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinnosti.
- 3) Zhotoviteľ garantuje funkčnosť a správnosť zobrazovania časti diela „mobilná aplikácia" pre Android a iOS vo verziách uvedených v Prílohe č.1 tejto zmluvy.
- 4) Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za finančné, materiálne alebo iné škody spôsobené objednávateľovi nefunkčnosťou alebo poruchou diela.
- 5) Záručná doba na dielo je 24 kalendárnych mesiacov a začína plynúť odovzdaním diela objednávateľovi podľa

tejto zmluvy. Odovzdanie diela musí byť písomne potvrdené Protokolom o odovzdaní a prevzatí diela, podpísaného obomi zmluvnými stranami tejto Zmluvy.

- 6) Zhotoviteľ ručí za kvalitu a funkčnosť zhotoveného diela počas záručnej doby v trvaní 24 mesiacov od dátumu odovzdania diela objednávateľovi, uvedeného v Protokole o odovzdaní a prevzatí diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať ročnú aktualizáciu mobilnej aplikácie podľa tejto Zmluvy počas záručnej doby.
- 7) Objednávateľ oznámi zhotoviteľovi vadu diela písomne na adresu zhotoviteľa, alebo elektronicky na e-mailovú adresu zhotoviteľa, uvedenú zhotoviteľom v tejto zmluve. Odoslaním e-mailu sa považuje poškodenie - vada diela za oznámenú. Za riadnu funkčnosť e-mailovej schránky zhotoviteľa zodpovedá zhotoviteľ.
- 8) Zhotoviteľ je povinný vadu bezodplatne odstrániť, za týmto účelom sa zaväzuje začať s odstraňovaním vzniknutého poškodenia - vady diela bezprostredne po oznámení tohto poškodenia - vady diela objednávateľom alebo od okamihu kedy sa zhotoviteľ dozvie o poškodení z vlastnej činnosti. Zhotoviteľ je povinný vzniknutú vadu odstrániť najneskôr v lehote do 48 hodín od okamihu, kedy sa o poškodení - vade diela dozvedel, alebo v tejto lehote písomne oznámiť objednávateľovi, že vada je neopraviteľná. V prípade, ak zhotoviteľ v stanovenej lehote vadu diela neodstráni a neoznámil objednávateľovi, že vada je neopraviteľná, je objednávateľ oprávnený zabezpečiť odstránenie vady na vlastne náklady, pričom v takomto prípade sa zhotoviteľ zaväzuje tieto náklady objednávateľovi v celom rozsahu nahradiť.
- 9) Objednávateľ je povinný oznámiť zhotoviteľovi vady diela bez zbytočného odkladu po tom, ako ich zistí.
- 10) Zmluvné strany dohodli pre prípad omeškania zhotoviteľa so splnením záväzku zhotoviteľa, uvedeného v Článku III. tejto Zmluvy zmluvnú pokutu vo výške 50,00 Eur za každý deň omeškania zhotoviteľa so splnením záväzku, najviac však do výšky dohodnutej ceny za zhotovenie diela podľa tejto Zmluvy, ktorú zmluvnú pokutu sa zhotoviteľ zaväzuje uhradiť objednávateľovi v lehote do 10 dní odo dňa doručenia výzvy objednávateľa na jej zaplatenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu vzniknutej škody.
- 11) V prípade omeškania objednávateľa s úhradou dohodnutej ceny za dielo na základe doručenej faktúry zhotoviteľa, uhradí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov SR.

Článok VIII.

Autorské práva

- 1) Zhotoviteľ odovzdaním diela alebo poskytnutím aktualizácie diela - mobilnej aplikácie podľa tejto Zmluvy udeľuje objednávateľovi bezodplatne výhradný súhlas na použitie diela vrátane jeho aktualizácie akýmkoľvek spôsobom, po dobu trvania majetkových práv v neobmedzenom rozsahu, ako aj súhlas na úpravu alebo zmenu diela, a to v rozsahu celého diela a jeho aktualizácie akýmkoľvek spôsobom a zároveň udeľuje objednávateľovi bezodplatne výslovný súhlas s nekomerčným bezodplatným prenechaním diela a jeho aktualizácie tretím osobám pre účely použitia diela spolu s jeho aktualizáciami akýmkoľvek spôsobom v neobmedzenom rozsahu. Objednávateľ je oprávnený udelenú licenciu postúpiť a udeliť inej osobe sublicenciu.

Článok IX.

Oprávnení kontrolní zamestnanci

- 1) Oprávnení zamestnanci sú:
poverení zamestnanci Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly, zamestnanci poverení kontrolným organom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo statného rozpočtu SR v zmysle zákona č.523/2004 z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov, splnomocnení zástupcovia napr. Komisie a Európskeho dvoru audítorov, osoby prizvané kontrolnými organmi v súlade s príslušnými platnými predpismi.
- 2) Objednávateľ a zhotoviteľ, každý jednotlivito sa zaväzujú strieť a umožniť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy, na základe ktorej získal objednávateľ finančné prostriedky na financovanie zhotovenia diela podľa tejto Zmluvy a za týmto účelom poskytnúť oprávneným kontrolným zamestnancom všetku potrebnú súčinnosť.

Článok X.

Ostatne ustanovenia

- 1) Zmluvne strany sa dohodli, že kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou zmluvnou stranou sú určené osoby:
 - a) Za zhotoviteľa: Mgr. Norbert Végh, e-mail: .noro.vegh@gmail.com
 - b) Za objednávateľa: Mgr. Ján Melich, e-mail: jan.melich@stm-ke.sk tel. +421905282187
- 2) Komunikácia môže prebiehať písomne alebo e-mailom.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej

republiky podľa zákona č. 546/2010 Z. Z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zverejnenie zmluvy je povinný zabezpečiť objednávateľ.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ku ktorému zverejneniu podpisom tejto zmluvy zmluvné strany, každá jednotlivito, udeľujú svoj súhlas.

- 2) Akékoľvek zmeny tejto zmluvy alebo jej dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obomi zmluvnými stranami.

Zmluvné strany sa pri uzatváraní dodatkov k tejto kúpnej zmluve zaväzujú dodržiavať ustanovenia §10a ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a rozhodnutia Európskeho súdneho dvora vo veci C-454/06, resp. iné rozhodnutia Európskeho súdneho dvora pre uzatváranie dodatkov k zmluvám a Smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov pri zadávaní verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby v znení neskorších predpisov.

Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po ich podpísaní obomi zmluvnými stranami: zhotoviteľ dve vyhotovenia a objednávateľ štyri vyhotovenia zmluvy.

- 3) Táto Zmluva ma neoddeliteľnú Prílohu c. 1: **Špecifikácia - „Sprievodca STM – mobilná aplikácia“**
- 4) Otázky, neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a inými dotknutými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva, ako aj právne pomery, vyplývajúce a súvisiace s touto zmluvou, sa spravujú ako rozhodným právom právnym poriadkom Slovenskej republiky a že riešenie sporov, vzniknutých z tejto zmluvy, je výlučne v jurisdikcii príslušných súdov Slovenskej republiky.
- 5) Zmluvné strany, každá jednotlivito vyhlasujú, že sú oprávnené predmetom tejto zmluvy nakladať podľa tejto zmluvy bez obmedzenia, že s obsahom tejto zmluvy sa pred jej podpísaním oboznámili a vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu byť viazaní jej obsahom ju podpisujú.

V Košiciach dňa

V ...Levoči..... dňa

Podpisy zmluvných strán:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....
Mgr. Zuzana Šullová
generálna riaditeľka

.....
Mgr. Norbert Végh
štatutár SpišArt s.r.o.

Špecifikácia - „Sprievodca STM – mobilná aplikácia“

„Sprievodca STM – mobilná aplikácia“ má pozostávať z prezenčnej časti, ktorá má obsahovať všetky dôležité informácie o objednávateľovi - STM a jeho pobočkách, v dvoch jazykových mutáciách (SK a EN). Cieľom mobilnej aplikácie je zlepšiť komfort návštevníkov objednávateľa, modernou a atraktívnou formou sprevádzať návštevníkov múzea za pomoci mobilu alebo tabletu. Zlepšiť dostupnosť informácií pre zahraničných a zdravotne hendikepovaných návštevníkov (najmä nepočujúcich). Mobilná aplikácia má fungovať na platforme Android a iOS off-line aj on-line, má byť v slovenskej a anglickej jazykovej mutácii. Hlavným cieľom aplikácie je navrhnúť tematické trasy, na ktorých záujemca o túto problematiku aj dnes nájde spojitost' s vývojom vedy a techniky na Slovensku a vo svete. Dôležitou vlastnosťou aplikácie má byť prepojenie informácií z mobilnej aplikácie s exponátmi a tematickými okruhmi vývoja vedy a techniky v expozíciách objednávateľa STM. Aplikácia má plniť aj úlohu digitálneho sprievodcu s intuitívnym ovládaním.

Fungovať bude na platforme Android aj iOS. Prevažná časť aplikácie má fungovať off-line, aj bez nutnosti internetu. Mnohé informácie majú byť dostupné po načítaní QR kódu. Každá pobočka objednávateľa má obsahovať kontakty, mapu, otváracie hodiny, vstupné, textové, obrazové informácie a audio sprievodcu. Aplikácia bude funkčne prepojená s webovou stránkou múzea, na ktorej bude k dispozícii rezervačný systém, neskôr aj e-shop.

Objednávateľ STM bude používať mobilnú aplikáciu aj v tabletoch Android, ktorá posluží návštevníkom múzea ako audio sprievodca ku jednotlivým objektom, zaujímavým muzeálnym zbierkam a pod.. Pre lepší komfort si návštevník audio nahrávku môže spustiť manuálne, pomocou QR kódu.

Audio sprievodca bude doplnený o textové informácie, fotografie s možnosťou zväčšovania, prípadne krátke videá.

Slabozrakí a sluchovo postihnutí návštevníci budú mať informácie vo zväčšenom písme.

Úlohou mobilnej aplikácie je zvýšiť záujem návštevníkov nielen o históriu vedy a techniky, ale aj poskytnúť dôležité informácie o pobočkách objednávateľa STM a ich službách. Otváracie hodiny múzea a jeho pobočiek budú zvýraznené v dňoch, kedy ich plánujú návštevníci navštíviť.

Aplikácia bude používať QR kódy, čo umožní prepojenie mobilnej aplikácie s propagačnými materiálmi, ktoré získajú multimediálny rozmer. V aplikácii budú fotografie s možnosťou zväčšovania, textové informácie a časť aplikácie bude obsahovať audio sprievodcu.

Sluchovo postihnutí používatelia si v telefóne budú môcť prečítať textové informácie s možnosťou nastavenia veľkosti písma v telefóne.

Špecifikácia mobilnej aplikácie:

- mobilná aplikácia pre Android a iOS zariadenia v slovenskej a anglickej jazykovej mutácii
- 40 podstránok vrátane 25 bodov záujmu so zameraním na významné miesta
- 15 informačných textov (pobočky, história múzea, cenník, atď.) a 25 bodov záujmu v SK a EN verzii.
- vybrané body záujmu budú obsahovať audio komentár v počte 25 nahrávok
- Body záujmu budú ozvučené audio komentárom v SK a EN
- mobilná aplikácia bude obsahovať mapu, na ktorej budú vyznačené pobočky STM
- aplikácia umožní preklik na virtuálnu prehliadku a interaktívne kvízy.

V Košiciach dňa

V...Levoči..... dňa

Objednávateľ:

zhotoviteľ:

.....
Mgr. Zuzana Šullová
generálna riaditeľka

.....
Mgr. Norbert Végh
štatutár SpišArt s.r.o.